

Product Safety Guide  
020-001708-01

# 98" Access Series LCD Panel

**CHRISTIE®**

# Important Safety Information

Read this document carefully before installing or operating UHD982-P display panels. Store the document in a location close to the display panels for future reference.

## Product documentation

For installation, setup, and user information, see the product documentation available on the Christie website. Read all instructions before using or servicing this product.

1. Access the documentation from the Christie website:
  - Go to this URL: <http://bit.ly/2iUdjFs>.
  - Scan the QR code using a QR code reader app on a smartphone or tablet.



2. On the product page, select the model and switch to the **Downloads** tab.

## Notation

Learn the hazard and information symbols used in the product documentation.



Danger messages indicate a hazardous situation which, if not avoided, results in death or serious injury.



Warning messages indicate a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Caution messages indicate a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



Notice messages indicate a hazardous situation which, if not avoided, may result in equipment or property damage.



Information messages provide additional information, emphasize or provide a useful tip.

## Product labels

Learn about the labels that may be used on the product. Labels on your product may be yellow or black and white.

### General hazards

Hazard warnings also apply to accessories once they are installed in a Christie product that is connected to power.

#### Fire and Shock Hazard



To prevent fire or shock hazards, do not expose this product to rain or moisture.



Do not alter the power plug, overload the power outlet, or use it with extension cords.

Do not remove the product enclosure.

Only Christie qualified technicians are authorized to service the product.

#### Electrical Hazard



Risk of electric shock.

Do not remove the product enclosure.

Only Christie qualified technicians are authorized to service the product.

Ensure that any external equipment is properly grounded before connecting to the display device.



Do not operate the product in tropical climate regions.



Do not operate the product at an altitude exceeding 2000 m.

## Electrical labels



Indicates the presence of a protective earth ground.



Indicates the presence of an earth ground.

## Important safeguards

To prevent personal injury and to protect the device from damage, read and follow these safety precautions.

### General safety warnings



**Warning!** If not avoided, the following could result in death or serious injury.

- FIRE AND SHOCK HAZARD! Use only the attachments, accessories, tools, and replacement parts specified by Christie.
- Always provide proper ventilation for the product to prevent overheating.
- FIRE HAZARD! Do not install near any devices that produce heat such as amplifiers, radiators, heat registers, or stoves.



**Caution!** If not avoided, the following could result in minor or moderate injury.

- Heavy object - Multi-person lift or properly rated lift equipment is required!
- This product is intended for indoor use only.
- Do not operate the product at an altitude exceeding 2000 m.
- Do not operate the product in tropical climate regions.
- Only clean the components with Christie approved products.
- Do not place objects containing liquids on the product.
- Do not spray cleaners or pour liquids directly onto the surface of the product.
- Do not remove the protective housing.

### AC power precautions



**Warning!** If not avoided, the following could result in death or serious injury.

- Ensure that any external equipment is properly grounded before connecting to the display device.
- SHOCK HAZARD! Disconnect the product from AC before installing, moving, servicing, cleaning, removing components, or opening any enclosure.
- FIRE AND SHOCK HAZARD! Do not attempt operation unless the power cord, power socket, and power plug meet the appropriate local rating standards.

- Never compromise the ground or earth connection of the product.
- SHOCK HAZARD! The AC power cord must be inserted into an outlet with grounding.
- The appliance coupler and main power supply plug must be easily accessible for disconnecting the product from the power source.
- FIRE OR SHOCK HAZARD! Do not overload power outlets and extension cords.
- SHOCK HAZARD! Only use the AC power cord provided with the product or recommended by Christie.
- FIRE HAZARD! Do not use a power cord, harness, or cable that appears damaged.
- TRIP OR FIRE HAZARD! Position all cables where they cannot contact hot surfaces, be pulled, be tripped over, or damaged by persons walking on or objects rolling over the cables.

### Power specifications

	UHD982-P
Input Rating	110-240V AC 50-60Hz 5500mA

### Technical support

- North and South America: +1-800-221-8025 or Support.Americas@christiedigital.com
- Europe, Middle East, and Africa: +44 (0) 1189 778111 or Support.EMEA@christiedigital.com
- Asia Pacific: +65 6877-8737 or Support.APAC@christiedigital.com

# Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch, bevor Sie die UHD982-P-Anzeigetafeln installieren oder in Betrieb nehmen. Bewahren Sie das Dokument zum späteren Nachschlagen in der Nähe der Anzeigetafeln auf.

## Produktdokumentation

Informationen zur Installation, Einrichtung und zum Benutzer finden Sie in der Produktdokumentation auf der Christie-Website. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden oder warten.

- Greifen Sie auf die Dokumentation von der Christie-Website zu:
  - Gehen Sie zu URL: <http://bit.ly/2iUdjFs>.
  - Scannen Sie den QR-Code mit einer QR-Code-Reader-App auf einem Smartphone oder Tablet.



- Wählen Sie auf der Produktseite das Modell aus und wechseln Sie zur **Downloads** Registerkarte.

## Notiz

Informieren Sie sich über die in der Produktdokumentation verwendeten Gefahren- und Informationssymbole.



Gefahrenmeldungen weisen auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.



Warnmeldungen weisen auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



Vorsichtsmeldungen weisen auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



Ankündigungsmeldungen weisen auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.





Informationsmeldungen bieten zusätzliche Informationen, betonen oder geben einen nützlichen Tipp.


## Produktetiketten

Erfahren Sie mehr über die Etiketten, die möglicherweise auf dem Produkt verwendet werden. Etiketten auf Ihrem Produkt können gelb oder schwarzweiß sein.

## Allgemeine Gefahren

Gefahrenhinweise gelten auch für Zubehörteile, die in einem Christie-Produkt installiert sind, das an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Brand - und Stromschlaggefahr	
	Setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um Feuer oder Stromschläge zu vermeiden.
	Verändern Sie den Netzstecker nicht, überlasten Sie die Steckdose nicht und verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
	Entfernen Sie nicht das Produktgehäuse.
	Nur von Christie qualifizierte Techniker sind autorisiert, das Produkt zu warten.

Elektrische Gefahr	
	Risiko eines elektrischen Schlages.
	Entfernen Sie nicht das Produktgehäuse.
	Nur von Christie qualifizierte Techniker sind autorisiert, das Produkt zu warten.
	Stellen Sie sicher, dass alle externen Geräte ordnungsgemäß geerdet sind, bevor Sie sie an das Anzeigerät anschließen.



Betreiben Sie das Produkt nicht in tropischen Klimaregionen.



Betreiben Sie das Produkt nicht in einer Höhe von mehr als 2000 m.

## Elektrische Etiketten



Zeigt das Vorhandensein einer Schutzterde an.

Zeigt das Vorhandensein einer Erdung an.



## Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

Lesen und befolgen Sie diese Sicherheitsvorkehrungen, um Verletzungen zu vermeiden und das Gerät vor Beschädigungen zu schützen.

### Allgemeine Sicherheitshinweise



**Warnung!** Wenn dies nicht vermieden wird, kann Folgendes zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

- **BRAND-UND STROMSCHLAGGEFAHR!** Verwenden Sie nur die von Christie angegebenen Anbaugeräte, Zubehörteile, Werkzeuge und Ersatzteile.
- Sorgen Sie immer für ausreichende Belüftung des Produkts, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Geräten auf, die Wärme erzeugen, z.B. Verstärker, Heizkörper, Heizregister oder Öfen.



**Vorsicht!** Wenn dies nicht vermieden wird, kann Folgendes zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen.

- **Schweres Objekt!** Ein Mehrpersonenaufzug oder eine richtig bemessene Lifteinrichtung ist erforderlich!
- Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in einer Höhe von mehr als 2000 m.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in tropischen Klimaregionen.
- Reinigen Sie die Komponenten nur mit von Christie zugelassenen Produkten.
- Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten auf das Produkt.
- Sprühen Sie keine Reinigungsmittel oder Flüssigkeiten direkt auf die Oberfläche des Produkts.
- Entfernen Sie nicht das Schutzgehäuse

### Vorsichtsmaßnahmen für Wechselstromversorgung



**Warnung!** Wenn dies nicht vermieden wird, kann Folgendes zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

- Stellen Sie sicher, dass alle externen Geräte ordnungsgemäß geerdet sind, bevor Sie sie an das Anzeigegerät anschließen
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, bevor Sie Komponenten installieren, transportieren, warten, reinigen, entfernen oder ein Gehäuse öffnen.
- **BRAND-UND STROMSCHLAGGEFAHR!** Versuchen Sie nicht, das Gerät in Betrieb zu nehmen, es sei denn, das Netzkabel, die Steckdose und der Netzstecker entsprechen den örtlichen Bewertungsstandards.
- Beeinträchtigen Sie niemals die Erdung oder den Erdungsanschluss des Produkts.

- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Das Netzkabel muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Der Gerätestecker und der Netzstecker müssen leicht zugänglich sein, damit das Produkt von der Stromquelle getrennt werden kann.
- **BRAND-UND STROMSCHLAGGEFAHR!** Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte oder von Christie empfohlene Netzkabel.
- **BRANDGEFAHR!** Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel, Kabelbaum oder Kabel.
- **STOLPER-ODER BRANDGEFAHR!** Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, gezogen, darüber gestolpert oder durch Personen oder Gegenstände, die über die Kabel rollen, beschädigt werden können.

### Leistungsangaben

	UHD982-P
Eingangswerte	110-240V AC 50-60Hz 5500mA

### Technischer Support

- Nord- und Südamerika: +1-800-221-8025 or Support.Americas@christiedigital.com
- Europa, Naher Osten und Afrika: +44 (0) 1189 778111 or Support.EMEA@christiedigital.com
- Asien-Pazifik: +65 6877-8737 or Support.APAC@christiedigital.com

# Información importante de seguridad

Lea atentamente este documento antes de instalar u operar las pantallas UHD982-P. Guarde el documento en un lugar cercano para futuras consultas.

## Documentación del producto

Para la instalación, configuración e información del usuario, consulte la documentación del producto disponible en el sitio web de Christie. Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

- Acceda a la documentación de la página web de Christie:
  - Vaya al URL: <http://bit.ly/2iUdjFs>.
  - Escanee el código QR usando una aplicación de lectura de códigos QR en un smartphone o tablet.



- En la página del producto, seleccione el modelo y pase a la **pestaña** Descargas

## Nota

Aprenda los símbolos de peligro y de información utilizados en la documentación del producto.



Los mensajes de peligro indican una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones graves o incluso la muerte.



Los mensajes de advertencia indican una situación peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones graves o incluso la muerte.



Los mensajes de precaución indican una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.



Los mensajes de aviso indican una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar daños al equipo o a la propiedad.



Los mensajes de información proporcionan información adicional, enfatizan o proporcionan un consejo útil.

## Etiquetas de productos

Infórmese sobre las etiquetas que se pueden utilizar en el producto. Las etiquetas de su producto pueden ser amarillas o negras y blancas.

### Peligros generales

Las advertencias de peligro también se aplican a los accesorios una vez que se instalan en un producto Christie conectado a la red eléctrica.

#### Peligro de incendio y de descarga eléctrica



Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.



No altere el enchufe de alimentación, sobrecargue la toma de corriente ni lo utilice con cables de extensión.

No retire las carcasas o protectores del producto.

Sólo los técnicos cualificados de Christie están autorizados a realizar el mantenimiento del producto.

#### Peligro eléctrico



Peligro de descarga eléctrica.

No retire las carcasas o protectores del producto.

Sólo los técnicos cualificados de Christie están autorizados a realizar el mantenimiento del producto.

Asegúrese de que cualquier equipo externo esté conectado a tierra correctamente antes de conectarlo al dispositivo de pantalla.



No utilice el producto en regiones con climas tropicales.



No utilice el producto a una altitud superior a 2000 m.

### Etiquetas eléctricas



Indica la presencia de una toma de tierra con protección.

Indica la presencia de una toma de tierra.



## Garantías importantes

Para evitar lesiones personales y para proteger el dispositivo de daños, lea y siga estas precauciones de seguridad.

## Advertencias generales de seguridad



**¡Advertencia!** Si no se evita, lo siguiente podría causar la muerte o lesiones graves.

- ¡PELIGRO DE INCENDIO Y DESCARGA ELÉCTRICA! Use sólo los accesorios, herramientas y piezas de repuesto especificados por Christie.
- Proporcione siempre una ventilación adecuada del producto para evitar el sobrecalentamiento.
- ¡PELIGRO DE INCENDIO! No instale cerca de ningún dispositivo que produzca calor, como amplificadores, radiadores, calefactores o estufas.



**¡Precaución!** Si no se evita, lo siguiente podría resultar en lesiones menores o moderadas.

- Objeto pesado! Es necesario un elevador para varias personas o un equipo de elevación adecuadamente clasificado.
- Este producto está destinado únicamente para uso en interiores.
- No utilice el producto a una altitud superior a 2000 m.
- No utilice el producto en regiones con climas tropicales.
- Limpie los componentes sólo con productos aprobados por Christie.
- No coloque objetos que contengan líquidos sobre el producto.
- No rocíe limpiadores ni vierta líquidos directamente sobre la superficie del producto.
- No retire la carcasa protectora.

## Precauciones de alimentación de CA



**¡Advertencia!** Si no se evita, lo siguiente podría causar la muerte o lesiones graves.

- Asegúrese de que cualquier equipo externo esté conectado a tierra correctamente antes de conectarlo al dispositivo de pantalla
- ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Desconecte el producto de la CA antes de instalarlo, moverlo, usarlo, limpiarlo, quitarle los componentes o abrir cualquier protector o carcasa.
- ¡PELIGRO DE INCENDIO Y DESCARGA ELÉCTRICA! No intente utilizarlo a menos que el cable de alimentación, la toma de corriente y el enchufe de alimentación cumplan con las normas de clasificación locales correspondientes.
- Nunca comprometa el estado de la conexión o toma de tierra del producto.

- ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! El cable de alimentación de CA debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra.
- El acoplador del aparato y el enchufe de la fuente de alimentación principal deben ser fácilmente accesibles para desconectar el producto de la fuente de alimentación correspondiente.
- ¡PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA! No sobrecargue las tomas de corriente ni los cables de extensión.
- ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Utilice únicamente el cable de alimentación de Corriente Alterna (CA) suministrado con el producto o recomendado por Christie.
- ¡PELIGRO DE INCENDIO! No utilice un cable de alimentación, arnés o cable que parezca estar dañado.
- ¡PELIGRO DE TROPIEZO O DE INCENDIO! Coloque todos los cables en un lugar donde no puedan entrar en contacto con superficies calientes, ser tirados, tropezarse con ellos o sufrir daños por personas que caminen sobre ellos o por objetos que rueden sobre ellos.

## Especificaciones de potencia

	UHD982-P
Potencia de entrada	110-240V AC 50-60Hz 5500mA

## Soporte técnico

- América del Norte y del Sur: +1-800-221-8025 o Support.Americas@christiedigital.com
- Europa, Oriente Medio y África: +44 (0) 1189 778111 o Support.EMEA@christiedigital.com
- Asia Pacífico: +65 6877-8737 o Support.APAC@christiedigital.com

# Consignes de sécurité importantes

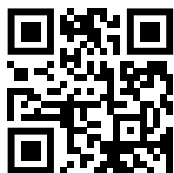
Lisez attentivement ce document avant d'installer ou d'utiliser les panneaux d'affichage UHD982-P. Gardez le document à proximité des panneaux d'affichage pour référence future.

## Documentation du produit

Consultez la documentation du produit disponible sur le site Web de Christie pour obtenir des détails sur l'installation, la configuration et des informations utilisateur. Veuillez lire toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser le produit.

1. Documentation Access disponible sur le site Web de Christie :

- Consultez cette URL : <http://bit.ly/2iUdjFs>.
- Scannez le code QR à l'aide d'une application de lecture de code QR sur un smartphone ou une tablette.



2. Sur la page du produit, sélectionnez le modèle et allez à l'onglet **Téléchargement**.

## Mention

Apprenez les symboles de danger et d'information utilisés dans la documentation du produit.



Les messages de danger indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.



Les messages d'alerte indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Les messages d'avertissement indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou relativement sérieuses.



Les messages de notification indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.



Les messages d'information fournissent des informations supplémentaires, soulignent ou donnent des conseils utiles.

## Étiquettes du produit

Obtenez des informations sur les étiquettes qui peuvent être utilisées sur le produit. Les étiquettes apposées sur votre produit peuvent être jaunes ou noires et blanches.

## Risques généraux

Les avertissements de danger s'appliquent également aux accessoires une fois qu'ils sont montés sur un produit Christie connecté à l'alimentation.

### Risques d'incendie et de choc électrique



Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, veuillez tenir ce produit à l'abri de la pluie et de l'humidité. Ne modifiez pas la fiche d'alimentation électrique, ne surchargez pas la prise de courant et ne l'utilisez pas avec des rallonges.



Ne retirez pas le boîtier du produit.

Seuls les techniciens Christie qualifiés sont autorisés à effectuer les opérations d'entretien sur ce produit.

### Risque électrique



Risque d'électrocution.

Ne retirez pas le boîtier du produit.

Seuls les techniciens Christie qualifiés sont autorisés à effectuer les opérations d'entretien sur ce produit.

Assurez-vous que tout équipement externe est correctement mis à la terre avant de le connecter au périphérique d'affichage



N'utilisez pas ce produit dans les régions tropicales.



N'utilisez pas ce produit à une altitude supérieure à 2 000 m.

## Étiquettes électriques



Indiquent la présence d'une mise à la terre de protection.



Indiquent la présence d'une mise à la terre.



## Mises en garde importantes

Pour éviter toute blessure corporelle et protéger le produit contre tout dommage, lisez et respectez les consignes de sécurité suivantes.

## Consignes générales de sécurité



**Avertissement !** Le non-respect des consignes suivantes pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

- RISQUES D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE ! Utilisez uniquement les accessoires, outils et pièces de rechange spécifiés par Christie.
- Prévoyez toujours une ventilation adéquate pour le produit afin d'éviter toute surchauffe.
- RISQUE D'INCENDIE ! N'installez pas ce produit à proximité d'appareils produisant de la chaleur tels que des amplificateurs, des radiateurs, des registres de chaleur ou des foyers.



**Mise en garde !** Le non-respect des consignes suivantes pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

- Objet lourd! L'équipement de levage pour plusieurs personnes ou un équipement de levage correctement dimensionné est nécessaire!
- Ce produit est conçu uniquement à une utilisation en interne.
- N'utilisez pas ce produit à une altitude supérieure à 2 000 m.
- N'utilisez pas ce produit dans les régions tropicales.
- Nettoyez les composants uniquement avec des produits recommandés par Christie.
- Ne posez pas de récipients contenant de liquide sur le produit.
- Évitez de vaporiser un agent nettoyant ou verser des liquides directement sur la surface du produit.
- Ne retirez pas le boîtier de protection du produit.

## Précautions liées à l'alimentation CA



**Avertissement !** Le non-respect des consignes suivantes pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

- Assurez-vous que tout équipement externe est correctement mis à la terre avant de le connecter au périphérique d'affichage
- RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Débranchez le produit du secteur avant de procéder à l'installation, le déplacement, l'entretien, le nettoyage, le retrait de composants ou l'ouverture du boîtier.
- RISQUES D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE ! N'essayez pas de mettre le produit en marche sans vous assurer que le cordon d'alimentation, la prise de courant et la fiche d'alimentation sont conformes aux normes locales d'évaluation appropriées.
- Ne compromettez jamais la connexion à la masse ou à la terre du produit.

- RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Le cordon d'alimentation CA doit être inséré dans une prise avec mise à la terre.
- Le coupleur et la fiche d'alimentation principale du produit doivent être facilement accessibles pour le débrancher de la source d'alimentation.
- RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE ! Ne surchargez ni les prises de courant ni les rallonges.
- RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Utilisez uniquement le câble d'alimentation CA fourni avec le produit ou recommandé par Christie.
- RISQUE D'INCENDIE ! N'utilisez pas un cordon d'alimentation, un harnais ou un câble endommagé.
- RISQUE DE CHUTE OU D'INCENDIE ! Placez tous les câbles de sorte qu'ils ne puissent pas entrer en contact avec des surfaces chaudes, être tirés, conduits à la chute ou endommagés par des personnes qui marchent dessus ou par des objets qui roulent sur les câbles.

## Caractéristiques de l'alimentation

	UHD982-P
Entrée Indice	110-240V AC 50-60Hz 5500mA

## Service technique

- Amérique du Nord et du Sud : +1-800-221-8025 ou Support.Americas@christiedigital.com
- Europe, Moyen-Orient et Afrique : +44 (0) 1189 778111 ou Support.EMEA@christiedigital.com
- Asie Pacifique : +65 6877-8737 ou Support.APAC@christiedigital.com

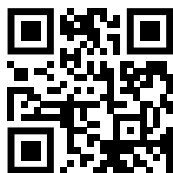
# Importanti informazioni di sicurezza

Leggere attentamente questo documento prima di installare o mettere in funzione i pannelli display UHD982-P. Conservare il manuale in un luogo vicino ai pannelli di visualizzazione per riferimenti futuri.

## Documentazione del prodotto

Per l'installazione, la configurazione e le informazioni per l'utente, confrontare la documentazione del prodotto disponibile sul sito Web di Christie. Leggere tutte le istruzioni prima di usare o riparare questo prodotto.

- Accedere alla documentazione dal sito Web Christie:
  - Fare clic sull'URL: <http://bit.ly/2iUdjFs>.
  - Scansionare il codice QR utilizzando un'app di lettura di codici QR su smartphone o tablet.



- Nella pagina del prodotto, selezionare il modello e passare alla scheda **Download**.

## Notazione

Imparare i simboli di pericolo e di informazione utilizzati nella documentazione del prodotto.



I messaggi di pericolo indicano una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare morte o lesioni gravi.



I messaggi di avvertimento indicano una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare morte o lesioni gravi.



I messaggi di avvertimento indicano una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.



I messaggi di avviso indicano una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare danni alle apparecchiature o alle cose.





I messaggi informativi forniscono informazioni aggiuntive, evidenziano o forniscono un consiglio utile.


## Etichette prodotto

Scopri di più sulle etichette che possono essere sul prodotto. Le etichette sul prodotto possono essere gialle o in bianco e nero.

### Pericoli generali

Le avvertenze di pericolo si applicano anche agli accessori una volta installati su un prodotto Christie e collegato all'alimentazione.

Pericolo di incendio e scosse elettriche	
 	<p>Per evitare rischi di incendio o shock elettrici, non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità.</p> <p>Non alterare la spina di alimentazione, sovraccaricare la presa di corrente o utilizzarla con prolunghie.</p> <p>Non rimuovere l'involucro del prodotto.</p> <p>Solo tecnici qualificati Christie sono autorizzati alla manutenzione del prodotto.</p>

Pericolo elettrico	
	<p>Rischio di scosse elettriche.</p> <p>Non rimuovere l'involucro del prodotto.</p> <p>Solo tecnici qualificati Christie sono autorizzati alla manutenzione del prodotto.</p> <p>Assicurarsi che qualsiasi apparecchiatura esterna sia correttamente messa a terra prima di collegarsi al dispositivo di visualizzazione</p>



Non utilizzare il prodotto in regioni a clima tropicale.



Non utilizzare il prodotto ad un'altitudine superiore a 2000 m.

## Etichette elettriche



Indica la presenza di una messa a terra di protezione.

Indica la presenza di una messa a terra.



## Misure di sicurezza importanti

Per evitare lesioni personali e per proteggere il dispositivo da danni, leggere e seguire queste misure di sicurezza.

### Avvertenze generali di sicurezza



**Avvertenza!** Il mancato rispetto di quanto segue potrebbe causare morte o lesioni gravi.

- PERICOLO D'INCENDIO E SCOSSE ELETTRICHE! Utilizzare solo gli accessori, le parti, gli utensili e i pezzi di ricambio indicati da Christie.
- Garantire sempre una ventilazione adeguata del prodotto, per evitare il surriscaldamento.
- PERICOLO DI INCENDIO! Non installare vicino a dispositivi che producono calore come amplificatori, radiatori, caloriferi o stufe.



**Attenzione!** Il mancato rispetto di quanto segue potrebbe causare lesioni di lieve o moderata entità.

- Oggetto pesante! È necessario un ascensore per multi persone o un equipaggiamento di sollevamento valutato correttamente!
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in spazi chiusi.
- Non utilizzare il prodotto ad un'altitudine superiore a 2000 m.
- Non utilizzare il prodotto in regioni a clima tropicale.
- Pulire i componenti solo con prodotti approvati da Christie.
- Non appoggiare oggetti contenenti liquidi sul prodotto.
- Non spruzzare detergenti o versare liquidi direttamente sulla superficie del prodotto.
- Non rimuovere la custodia protettiva.

### Precauzioni per l'alimentazione CA



**Avvertenza!** Il mancato rispetto di quanto segue potrebbe causare morte o lesioni gravi.

- Assicurarsi che qualsiasi apparecchiatura esterna sia correttamente messa a terra prima di collegarsi al dispositivo di visualizzazione
- PERICOLO DI SCOSSA! Scollegare il prodotto dalla corrente alternata prima di eseguire la manutenzione, l'installazione, lo spostamento, la pulizia, la rimozione dei componenti o l'apertura qualsiasi parte chiusa.
- PERICOLO D'INCENDIO E SCOSSE ELETTRICHE! Non tentare di far funzionare il dispositivo a meno che il cavo di alimentazione, la presa di alimentazione e la spina di alimentazione non soddisfino gli standard locali appropriati.
- Non compromettere mai la messa a terra o il collegamento a terra del prodotto.
- PERICOLO DI SCOSSA! Il cavo di alimentazione CA deve essere inserito in una presa con messa a terra.

- L'accoppiatore dell'apparecchio e la spina di alimentazione principale devono essere facilmente accessibili, per scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione.
- PERICOLO D'INCENDIO O SCOSSE ELETTRICHE! Non sovraccaricare le prese di corrente o le prolunghie.
- PERICOLO DI SCOSSA! Utilizzare solo il cavo di alimentazione CA fornito con il prodotto o raccomandato da Christie.
- PERICOLO DI INCENDIO! Non utilizzare un cavo di alimentazione, cablaggio o cavo che appare danneggiato.
- PERICOLO DI INCIAMPO O INCENDIO! Posizionare tutti i cavi in modo che non possano entrare in contatto con superfici calde, essere tirati, far inciampare o venir danneggiati da persone che camminano sopra o da oggetti che vi rotolano sopra.

### Specifiche di potenza

	UHD982-P
Ingresso nominale	110-240V AC 50-60Hz 5500mA

### Assistenza tecnica

- Nord e Sud America: +1-800-221-8025 o Support.Americas@christiedigital.com
- Europa, Medioriente e Africa: +44 (0) 1189 778111 o Support.EMEA@christiedigital.com
- Asia-Pacifico: +65 6877-8737 o Support.APAC@christiedigital.com

# Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj uważnie ten dokument przed instalacją lub obsługą paneli użytkownika można znaleźć w dokumentacji produktu dostępnej na stronie internetowej Christie. Przechowuj dokument w miejscu blisko panelu w celu późniejszego wykorzystania.

## Dokumentacja produktu

Informacje na temat instalacji, konfiguracji i informacji dla użytkownika można znaleźć w dokumentacji produktu dostępnej na stronie internetowej Christie. Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem lub serwisowaniem tego produktu.

1. Uzyskaj dostęp do dokumentacji na stronie internetowej Christie:

- Przejdź pod ten adres URL: <http://bit.ly/2iUdjFs>.
- Zeskanuj kod QR za pomocą aplikacji czytnika kodów QR na smartfonie lub tablecie.



2. Na stronie produktu wybierz model i przejdź do zakładki **Pliki do pobrania**.

## Adnotacja

Poznaj symbole zagrożeń i symbole informacyjne użyte w dokumentacji produktu.



Wiadomości o niebezpieczeństwie wskazują zagrożenie, które, jeśli się go nie uniknie, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń.



Ostrzeżenia o niebezpieczeństwie wskazują zagrożenie, które, jeśli się go nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



Wiadomości ostrzegawcze wskazują zagrożenie, które, jeśli się go nie uniknie, może doprowadzić do niewielkich lub średnio-poważnych obrażeń.



Uwagi o niebezpieczeństwie wskazują zagrożenie, które, jeśli się go nie uniknie, doprowadzi do uszkodzenia sprzętu lub mienia.





Komunikaty informacyjne dostarczają dodatkowych informacji, podkreślają lub stanowią użyteczną wskazówkę.


## Etykiety produktów

Dowiedz się o etykietach, które mogą być używane na produkcie. Etykiety na produkcie mogą być żółte lub czarno-białe.

### Ogólne zagrożenia

Ostrzeżenia o zagrożeniach dotyczą także akcesoriów po ich zainstalowaniu w produkcie Christie podłączonym do zasilania.

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym	
	Aby zapobiec niebezpieczeństwu pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie wystawiaj tego urządzenia na deszcz lub działanie wilgoci.
	Nie zmieniaj wtyczki zasilania, nie przeciążaj gniazdka zasilania ani nie używaj przedłużaczy. Nie zdejmuj obudowy urządzenia.
	Tylko wykwalifikowani technicy Christie są upoważnieni do serwisowania produktu.

Zagrożenie porażeniem elektrycznym	
	Ryzyko porażenia prądem. Nie zdejmuj obudowy urządzenia. Tylko wykwalifikowani technicy Christie są upoważnieni do serwisowania produktu.
	Przed podłączeniem do urządzenia wyświetlającego upewnij się, że wszystkie urządzenia zewnętrzne są prawidłowo uziemione.



Nie używaj urządzenia w regionach o klimacie tropikalnym.



Nie używaj urządzenia na wysokości przekraczającej 2000m.

## Etykiety elektryczne



Wskazuje obecność uziemienia ochronnego.

Wskazuje obecność uziemienia.



## Ważne zabezpieczenia

Aby zapobiec obrażeniom ciała i uchronić urządzenie przed uszkodzeniem, przeczytaj i przestrzegaj poniższych środków ostrożności.

### Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa



**Ostrzeżenie!** Nieprzestrzeganie poniższych zasad może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

- ZAGROŻENIE POŻAREM I PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Używaj tylko dodatków, akcesoriów, narzędzi i części zamiennych określonych przez Christie.
- Zawsze należy zapewnić odpowiednią wentylację urządzenia, aby zapobiec jego przegrzaniu.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU! Nie instaluj w pobliżu żadnych urządzeń wytwarzających ciepło, takich jak wzmacniacze, rejestrniki, rejestratory ciepła lub piece.



**Uwaga!** Nieprzestrzeganie poniższych zasad może spowodować niewielkie lub średnio-poważne obrażenia.

- Ciężki przedmiot! Wymagany jest podnośnik wieloosobowy lub odpowiednio oceniany sprzęt dźwigowy!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie używaj urządzenia na wysokości przekraczającej 2000m.
- Nie używaj urządzenia w regionach o klimacie tropikalnym.
- Podzespoły należy czyścić tylko za pomocą produktów zatwierdzonych przez Christie.
- Nie umieszczaj przedmiotów zawierających płyny na urządzeniu.
- Nie spryskuj detergentem nie rozlewaj płynów bezpośrednio na powierzchnię urządzenia.
- Nie zdejmuj obudowy ochronnej urządzenia.

### Środki ostrożności dotyczące zasilania



**Ostrzeżenie!** Nieprzestrzeganie poniższych zasad może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

- Przed podłączeniem do urządzenia wyświetlającego upewnij się, że wszystkie urządzenia zewnętrzne są prawidłowo uziemione.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA! Przed serwisowaniem, przenoszeniem, czyszczeniem, wyjmowaniem podzespołów lub otwieraniem obudowy należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- ZAGROŻENIE POŻAREM I PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Nie próbuj obsługiwać urządzenia, jeśli przewód zasilający, gniazdko zasilania i wtyczka zasilania nie spełniają odpowiednich lokalnych wartości znamionowych.
- Nigdy nie uniemożliwiaj prawidłowego działania uziemienia.

- NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA! Przewód zasilania musi być podłączony do gniazdka z uziemieniem.
- Złącze urządzenia i wtyczka głównego źródła zasilania muszą być łatwo dostępne w celu odłączenia produktu od źródła zasilania.
- ZAGROŻENIE POŻAREM I PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Nie przeciążaj gniazdek sieciowych i przedłużaczy.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA! Używaj wyłącznie przewodu zasilającego dostarczonego z urządzeniem lub zalecanego przez Christie.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU! Nie używaj przewodu zasilania, który wydaje się uszkodzony.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO POTKNIĘCIA SIĘ LUB POŻARU! Umieść wszystkie kable tak, aby nie stykały się z gorącymi powierzchniami, nie były naciągane, nie groziły potknięciem lub uszkodzeniem przez przechodzące osoby lub objekty się po nich przetaczające.

## Specyfikacje zasilania

	UHD982-P
Wejściowe wartości znamionowe	110-240V AC 50-60Hz 5500mA

## Pomoc techniczna

- Ameryka Północna i Południowa +1-800-221-8025 or Support.Americas@christiedigital.com
- Europa, Bliski Wschód i Afryka: +44 (0) 1189 778111 or Support.EMEA@christiedigital.com
- Azja i Pacyfik: +65 6877-8737 or Support.APAC@christiedigital.com

# Важная информация по технике безопасности

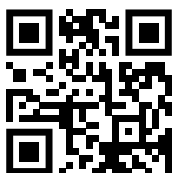
Внимательно прочитайте настоящий документ, прежде чем приступит к установке или эксплуатации панельных дисплеев UHD982-P. Храните этот документ в непосредственной близости от панельного дисплея для дальнейшего использования

## Документы изделия

Для установки, настройки и пользовательской см. Документы изделий, доступные на веб-сайте Christie. Прочитайте все инструкции, прежде чем выполнения или технического обслуживания изделия.

1. Доступ к документации на веб-сайте Christie:

- Перейдите по этому адресу: <http://bit.ly/2iUdjFs>.
- Сканируйте QR-код с помощью приложения для чтения QR-кодов на смартфоне или планшете.



2. На странице изделия выберите модель и перейдите на вкладку Загрузки

## Символы

Изучите символы, предупреждающие об опасностях и обеспечивающие информацию, используемые в документации продукта.



Сообщения об опасности указывают на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приводит к смерти или получению серьезных травм.



Сообщения с предупреждением указывают на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приводит к смерти или получению серьезных травм.



Сообщения о ситуаций, требующих осторожности указывают на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приводит к получению травм низкой или средней тяжести.



Предупреждения указывают на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приводит к материальному ущербу или повреждению оборудования



Информационные сообщения содержат дополнительную информацию, подчеркивают или дают полезный совет.

## Таблички на изделии

Изучите таблички, прикрепленные к изделию. Таблички на изделии могут быть желтыми или черно-белыми.

## Общие сведения об опасности

Предупреждения об опасности также применяются к аксессуарам после их установки в изделие Christie, подключенное к источнику питания.

Опасность возгорания и поражения электрическим током	
	Во избежания возникновения или поражения электрическим током, не допускайте воздействия дождя или влажности на изделие.
	Не меняйте штепсельную вилку, не допускайте перегрузки электрической розетки и не используйте изделие с удлинителями.
	Не снимайте корпус изделия.
	Только квалифицированные специалисты Christie имеют право выполнять техническое обслуживание изделия.

Опасность, связанная с электрическим током	
	Опасность поражения электрическим током.
	Не снимайте корпус изделия.
	Только квалифицированные специалисты Christie имеют право выполнять техническое обслуживание изделия.
	Перед подключением к устройству отображения убедитесь, что любое внешнее оборудование правильно заземлено



Не эксплуатируйте изделие в регионах с тропическим климатом.



Не эксплуатируйте изделие в местах, где высота над уровнем моря превышает 2000 м.

## Таблички с информацией об электропитании



Указывает на наличие защитного заземления.



Указывает на наличие заземления.

Во избежание получения травм и для защиты изделия от повреждений прочтите и соблюдайте эти меры предосторожности.

### Общие предупреждения по безопасности



**Предупреждение!** Несоблюдение инструкций может привести к смерти или получению серьезных травм.

- ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! Используйте только насадки, аксессуары, инструменты и запасные части, рекомендованные Christie.
- Всегда обеспечивайте надлежащее проветривание для изделия, чтобы предотвратить перегрев.
- ПОЖАРООПАСНОСТЬ! Не устанавливайте изделие в непосредственной близости от приборов, выделяющих тепло, таких как усилители, радиаторы, обогреватели или печи.



**Осторожно!** Несоблюдение следующих инструкций может привести к получению низкой или средней тяжести.

- Тяжелный предмет! Требуется несколько человек или подходящее подъемное оборудование с соответствующей грузоподъемностью!
- Это изделие предназначено исключительно для использования внутри помещений.
- Не эксплуатируйте изделие в местах, где высота над уровнем моря превышает 2000 м.
- Не эксплуатируйте изделие в регионах с тропическим климатом.
- Выполняйте очистку компонентов только с использованием продуктов, одобренных Christie.
- Не кладите на изделие предметы, содержащие жидкости.
- Не распыляйте чистящее средство или жидкость непосредственно на поверхность устройства.
- Не снимайте защитный корпус изделия.

### Предупреждения об электропитании



**Предупреждение!** Несоблюдение инструкций может привести к смерти или получению серьезных травм.

- Перед подключением к устройству отображения убедитесь, что любое внешнее оборудование правильно заземлено
- РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! Отключите изделие от сети переменного тока перед выполнением установки, перемещения, технического обслуживания, очистки, удаления компонентов или открытия корпуса.
- ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! Не пытайтесь эксплуатировать изделие, если шнур питания, розетка и штепсельная вилка не соответствуют местным стандартам.

- Никогда не вносите изменений в заземление или соединение заземления изделия.
- РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! Шнур питания следует подключать к заземленной розетке.
- Соединитель прибора и штепсельная вилка должны быть легко доступны для отключения прибора от источника питания.
- ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! Не допускайте перегрузки розеток или удлинителей.
- РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! Используйте только шнур питания переменного тока, поставляемый с изделием или рекомендованный Christie.
- ПОЖАРООПАСНОСТЬ! Не используйте поврежденный шнур питания, разъем или кабель.
- ОПАСНОСТЬ СПОТЫКАНИЯ ИЛИ ВОЗГОРАНИЯ! Размещайте все кабели там, где они не могут соприкоснуться с горячими поверхностями, тянуться или повреждаются предметами или людьми, движущимися по кабелям, и где они не вызывают спотыкания.

### Характеристики электропитания

UHD982-P	
Номинальные значения входа	0-240 В переменного тока, 50-60 Гц 5500 мА

### Служба технической поддержки

- Северная и Южная Америка: +1-800-221-8025 или Support.Americas@christiedigital.com
- Европа, Ближний Восток и Африка: +44 (0) 1189 778111 или Support.EMEA@christiedigital.com
- Азия и Тихоокеанский регион: +65 6877-8737 или Support.APAC@christiedigital.com

# معلومات هامة للسلامة


اقرأ هذا المستند بعناية قبل تثبيت أو تشغيل لوحات العرض UHD982-P. قم بتخزين المستند في موقع قريب من لوحات العرض للرجوع إليه في المستقبل.

## علامات المنتج

تعرف على الملصقات التي يمكن استخدامها على المنتج. قد تكون الملصقات على المنتج صفراء أو سوداء وبيضاء.

## المخاطر العامة

تتطبق تحذيرات المخاطر أيضًا على الملصقات بمجرد تثبيتها في منتج Christie المتصل بالطاقة.

خطر الحريق والصدمة	
<p>لمنع مخاطر الحرائق أو الصدمات، لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة. لا تقم بتغيير قابس الطاقة، أو الزائد في مأخذ الطاقة، أو استخدامه مع أسلاك التمديد. لا تقم بإزالة علبة المنتج. يُسمح فقط للفنيين المؤهلين في Christie بصيانة المنتج.</p>	

## وثائق المنتج


للتثبيت والإعداد ومعلومات المستخدم، راجع وثائق المنتج المتوفرة على موقع Christie الإلكتروني. اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام أو صيانة هذا المنتج.

1. الوصول إلى الوثائق من موقع Christie:

- ادخل إلى رابط: <http://bit.ly/2iUdjFs>
- امسح رمز الاستجابة السريعة باستخدام تطبيق قارئ رمز QR على الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي.



2. في صفحة المنتج، حدد النموذج وانتقل إلى علامة التوبيخ للتحميل.

المخاطر الكهربائية	
<p>خطر الصدمة الكهربائية لا تقم بإزالة علبة المنتج. يُسمح فقط للفنيين المؤهلين في Christie بصيانة المنتج. تحذير! إذا لم يتم تجنبه، فقد يؤدي ما يلي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة تأكد من تأريض أي جهاز خارجي بشكل صحيح قبل الاتصال بجهاز العرض</p>	

## الرموز

تعرف على رموز المخاطر والمعلومات المستخدمة في وثائق المنتج.

تشير رسائل الخطر إلى موقف خطير يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة إن لم يتم تجنبها.



تشير رسائل التحذير إلى موقف خطير قد يؤدي إلى الوفاة أو إصابة خطيرة إذا لم يتم تجنبه.



تشير رسائل التحذير إلى موقف خطير قد يؤدي إلى إصابة بسيطة أو متوسطة إذا لم يتم تجنبه.



تشير رسائل الإشعار إلى موقف خطير قد يؤدي إلى تلف المعدات أو الممتلكات إذا لم يتم تجنبه.



توفر رسائل معلومات إضافية أو تؤكد أو توفر معلومات مفيدة.



المنتج في المناطق المناخية المدارية.



لا تقم بتشغيل المنتج على ارتفاع يتجاوز 2000 متر.



## التسميات الكهربائية

يشير إلى وجود أرضية واقية.





- يجب أن يكون من السهل الوصول إلى مقرنة الجهاز وقابس مصدر الطاقة الرئيسي لفصل المنتج عن مصدر الطاقة.
- خطر الحريق والصدمة! لا تفرط في التحميل منافذ الطاقة وأسلاك التمديد.
- خطر الصدمة! لا تستخدم سوى سلك طاقة التيار المتردد المصاحب للمنتج أو الموصى به من قبل Christie.
- خطر الحريق! لا تستخدم سلك الطاقة أو الكابل الذي يظهر تلفاً.
- خطر التعلق أو الحريق ضع جميع الكابلات بحيث لا يمكنهم الاتصال بالأسطح الساخنة أو سحبها أو تعثرها أو إتلافها بواسطة الأشخاص الذين يمشون على الأجسام أو المتداولين فوقه



يشير إلى وجود أرضية واقية.

## إجراءات وقائية هامة

لمنع الإصابة الشخصية وحماية الجهاز من التلف، اقرأ واتبع احتياطات السلامة هذه.

## تحذيرات السلامة العامة



- تحذير! إذا لم يتم تجنبه، فقد يؤدي ما يلي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة.
- خطر الحريق والصدمة! استخدم فقط الملحقات والأدوات وقطع الغيار المحددة بواسطة Christie.
- وفر دافئاً تهوية مناسبة للمنتج لمنع ارتفاع درجة الحرارة.
- خطر الحريق! لا تقم بتثبيت بالقرب من أي الأجهزة التي تنتج الحرارة مثل مكبرات الصوت، مشعات، الدفايات، الأفران.



- تنبيه إذا لم يتم تجنبه، فقد ينتج عن ذلك إصابة بسيطة أو متوسطة.
- جسم ثقيل - مطلوب رفع متعدد الأشخاص أو معدات الرفع المصنفة بشكل صحيح!
- هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط.
- لا تقم بتشغيل المنتج على ارتفاع يتجاوز 2000 متر.
- لا تقم بتشغيل المنتج في المناطق المناخية المدارية.
- نظف المكونات فقط بالمنتجات المعتمدة من قبل Christie.
- لا تضع أشياء تحتوي على سوائل على المنتج.
- لا تقم برش المنظفات أو صب السوائل مباشرة على سطح المنتج.
- لا تحاول إزالة الغطاء الوافي.

## احتياطات التيار المتردد



- تحذير! إذا لم يتم تجنبه، فقد يؤدي ما يلي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة.
- تأكد من تأريض أي جهاز خارجي بشكل صحيح قبل الاتصال بجهاز العرض
- خطر الصدمة! افصل المنتج عن التيار المتردد قبل تثبيت المكونات أو نقلها أو صيانتها أو تنظيفها أو إزالتها أو فتح أي حاوية.
- خطر الحريق والصدمة! لا تحاول التشغيل إلا إذا كان سلك الطاقة ومقيس الطاقة وموصل الطاقة يفي بمعايير التصنيف المحلية المناسبة.
- لا تتراجع أبداً على استخدام اتصال ارضي أو مؤرض بالمنتج.
- خطر الصدمة! يجب إدخال سلك التيار المتردد في مأخذ مؤرض.

## مواصفات الطاقة

UHD982-P		
110-240VAC 50-60Hz 5500 mA		Input rating

## الدعم التقني

- شمال وجنوب أمريكا: +1-800-221-8025 أو [Support.Americas@christiedigital.com](mailto:Support.Americas@christiedigital.com)
- أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا: +44 (0) 1189 778111 أو [Support.EMEA@christiedigital.com](mailto:Support.EMEA@christiedigital.com)
- آسيا والمحيط الهادئ: +65 8737-6877 أو [Support.APAC@christiedigital.com](mailto:Support.APAC@christiedigital.com)

## Corporate offices

---

Christie Digital Systems USA, Inc.  
ph: 714 236 8610

Christie Digital Systems Canada Inc.  
ph: 519 744 8005

## Worldwide offices

---

Africa  
ph: +27 (0)11 510 0094

Australia  
ph: +61 (0) 7 3624 4888

Brazil  
ph: +55 (11) 2548 4753

China (Beijing)  
ph: +86 10 6561 0240

China (Shanghai)  
ph: +86 21 6030 0500

Columbia  
ph: +57 (318) 447 3179

France  
ph: +33 (0) 1 41 21 44 04

Germany  
ph: +49 (0) 221 99512 0

India  
ph: +91 (080) 6708 9999

Japan (Tokyo)  
ph: 81 3 3599 7481

Korea (Seoul)  
ph: +82 2 702 1601

Mexico  
ph: +52 55 4744 1790

Singapore  
ph: +65 6877 8737

Spain  
ph: +34 91 633 9990

Middle East  
ph: +971 (0) 503 6800

United Kingdom  
ph: +44 (0) 118 977 8000

United States (Arizona)  
ph: 602 943 5700

## Independant sales consultant offices

---

Italy  
ph: +39 (0) 2 9902 1161

Russia  
ph: +36 (0) 1 47 48 100



For the most current technical documentation, visit [www.christiedigital.com](http://www.christiedigital.com).



50503672